



Proti U/LCR

Control - 2 niveles

Para control de precisión

Para controle de precisão

APLICACIONES

Para estudio de precisión intralaboratorial en la determinación de proteínas en orina y líquido cefalorraquídeo utilizando el equipo de **Proti U/LCR** de Wiener lab.

REACTIVOS PROVISTOS

Control Nivel 1: solución conteniendo niveles de albúmina entre 25-75 mg/dL. Los valores son variables lote a lote.

Control Nivel 2: solución conteniendo niveles de albúmina entre 70-190 mg/dL. Los valores son variables lote a lote.

PRECAUCIONES

Los Reactivos son para uso diagnóstico "in vitro".

Los controles han sido examinados para antígeno de superficie del virus de hepatitis B (HBsAg), virus de la hepatitis C (HCV) y anticuerpos contra HIV 1/2, encontrándose no reactivos. No obstante, deben ser empleados como si se tratara de material infectivo.

Utilizar los reactivos guardando las precauciones habituales de trabajo en el laboratorio de análisis clínicos.

Todos los reactivos y las muestras deben descartarse de acuerdo a la normativa local vigente.

INSTRUCCIONES PARA SU USO

Reactivos Provistos: listos para usar.

ESTABILIDAD E INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

Reactivos Provistos: son estables en refrigerador (2-10°C) hasta la fecha de vencimiento indicada en la caja.

INDICIOS DE INESTABILIDAD O DETERIORO DE LOS REACTIVOS

Cualquier variación de los caracteres organolépticos de los controles, puede ser indicio de deterioro del mismo.

MATERIAL REQUERIDO (no provisto)

Ver manual de instrucciones de **Proti U/LCR** de Wiener lab.

PROCEDIMIENTO

Se deben emplear de la misma manera que una muestra desconocida, de acuerdo a las instrucciones que acompañan al equipo de **Proti U/LCR** de Wiener lab

LIMITACIONES DEL PROCEDIMIENTO

Ver manual de instrucciones de **Proti U/LCR** de Wiener lab.

PRESENTACION

- 2 x 3 mL (Cód. 1937003).

APLICAÇÕES

Para estudo de precisão intralaboratorial e de exatidão na determinação de proteínas em urina e líquido cefalorraquídeo utilizando o kit de **Proti U/LCR** da Wiener lab.

REAGENTES FORNECIDOS

Controle Nivel 1: solução contendo níveis de albumina entre 25-75 mg/dL. Os valores são variáveis lote a lote.

Controle Nivel 2: solução contendo níveis de albumina entre 70-190 mg/dL. Os valores são variáveis lote a lote.

PRECAUÇÕES

Os Reagentes são para uso diagnóstico "in vitro".

Os Controles foram testados para antígeno de superfície de hepatite B (HBsAg), vírus da hepatite C (HCV) e anticorpos contra HIV 1/2, encontrando-se inativos.

No entanto, devem ser utilizados como se tratando de material infectante.

Utilizar os reagentes observando as precauções habituais de trabalho no laboratório de análises clínicas.

Todos os reagentes e as amostras devem ser descartados conforme a regulação local vigente.

INSTRUÇÕES DE USO

Reagentes Fornecidos: prontos para uso.

ESTABILIDADE E INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Reagentes Fornecidos: são estáveis sob refrigeração (2-10°C) até a data de vencimento indicada na embalagem.

INDÍCIOS DE INSTABILIDADE OU DETERIORAÇÃO DOS REAGENTES

Qualquer variação nos caracteres organolépticos dos controles pode ser indicio de deterioração dos mesmos.

MATERIAL NECESSÁRIO (não fornecido)

Vide a bula de **Proti U/LCR** da Wiener lab.

PROCEDIMENTO

Deve ser utilizado do mesmo modo que uma amostra desconhecida, de acordo com as instruções que acompanham ao kit de **Proti U/LCR** da Wiener lab.

LIMITAÇÕES DO PROCEDIMENTO

Vide a bula de **Proti U/LCR** da Wiener lab.

APRESENTAÇÃO

- 2 x 3 mL (Cód. 1937003).



Proti U/LCR

Control - 2 niveles

Nr kat. 1937003

For precision control
Do kontroli precyzji i dokładności

USES

For intralaboratory precision and accuracy studies in the determination of proteins in urine and cerebrospinal fluid using Wiener lab's **Proti U/LCR** kit.

PROVIDED REAGENTS

Control Level 1: solution containing albumin levels between 25-75 mg/dL. Values vary from lot to lot.

Control Level 2: solution containing albumin levels between 70-190 mg/dL. Values vary from lot to lot.

WARNINGS

Reagents are for "in vitro" diagnostic use.

The controls have been tested for the Hepatitis B virus surface antigen (HBsAg), Hepatitis C virus (HCV) and antibodies against HIV 1/2 and have been found non-reactive. However, they should be handled as infectious material.

Use the reagents according to the working procedures for clinical laboratories.

The reagents and samples should be discarded according to the local regulations in force.

INSTRUCTIONS FOR USE

Provided Reagents: ready to use.

STABILITY AND STORAGE INSTRUCTIONS

Provided Reagents: are stable in refrigerator at 2-10°C until the expiration date stated on the box.

INSTABILITY OR DETERIORATION OF REAGENTS

Any variation in the controls' organoleptic characteristics may indicate its deterioration.

REQUIRED MATERIAL (non-provided)

Refer to Wiener lab's **Proti U/LCR** package insert.

PROCEDURE

Use in the same way as an unknown sample, according to the instructions included in Wiener lab's **Proti U/LCR** kit.

PROCEDURE LIMITATIONS

Refer to PROCEDURE LIMITATIONS in Wiener lab's **Proti U/LCR** package insert.

WIENER LAB PROVIDES

- 2 x 3 mL (Cat. Nr. 1937003).

ZASTOSOWANIE

Do wewnętrznych badań laboratorium nad precyzją i dokładnością w oznaczaniu białka w moczu i w płynie mózgowo-rdzeniowym przy zastosowaniu zestawu **Proti U/LCR** Wiener lab.

DOSTARCZANE ODCZYNNIKI

Próba kontrolna poziom 1: roztwór zawierający poziom albumin pomiędzy 25-75 mg/dl. Wartości zależne od serii.

Próba kontrolna poziom 2: roztwór zawierający poziom albumin pomiędzy 70-190 mg/dl. Wartości zależne od serii.

OSTRZEŻENIA

Odczynniki diagnostyczne do zastosowania "in vitro".

Próby kontrolne zostały przebadane w kierunku antygenu powierzchniowego wirusowego zapalenia wątroby typu B (HBsAg) i przeciwciałami przeciwko wirusowego zapalenia wątroby typu C (HCV) oraz przeciwko HIV 1/2 jako nie reaktywne. Jakkolwiek powinny być traktowane jako materiał zakaźny. Stosować odczynniki zgodnie z procedurami dla laboratoriów klinicznych.

Odczynniki i materiał badany powinni być odrzucone zgodnie z lokalnymi przepisami.

INSTRUKCJA UŻYCIA

Dostarczane odczynniki: gotowe do użycia.

TRWAŁOŚĆ I WARUNKI PRZECHOWYWANIA

Dostarczane odczynniki: są trwałe w lodówce (2-10°C) do końca daty ważności umieszczonej na opakowaniu.

BRAK TRWAŁOŚCI I POGORSZENIE JAKOŚCI ODCZYNNIKÓW

Każda zmiana organoleptyczna próby kontrolnej może wskazywać na pogorszenie jakości odczynników.

WYMAGANE MATERIAŁY I SPRZĘT (niedostarczane)

Zobacz w ulotce **Proti U/LCR** Wiener lab. załączonej do opakowania.

PROCEDURA

Zastosować taką samą procedurę jak dla nieznanego materiału badanego, zgodnie z instrukcją zawartą w zestawie Proti U/LCR Wiener lab. Wyznaczone wartości dla każdego poziomu są wskazane w tabeli poniżej.

OGRANICZENIA PROCEDURY






















Zobacz OGRANICZENIA PROCEDURY w ulotce załączonej do opakowania **Proti U/LCR** Wiener lab.


WIENER LAB. DOSTARCZA

- 2 x 3 ml (Nr kat. 1937003).

SÍMBOLOS // SÍMBOLOS // SYMBOLS // OZNACZENIA

Los siguientes símbolos se utilizan en todos los kits de reactivos para diagnóstico de Wiener lab. // Os seguintes símbolos são utilizados nos kits de reagentes para diagnóstico da Wiener lab. // The following symbols are used in the packaging for Wiener lab. diagnostic reagents kits. // Następujące symbole są zastosowane na opakowaniach zestawów odczynników diagnostycznych.

-  Este producto cumple con los requerimientos previstos por la Directiva Europea 98/79 CE de productos sanitarios para el diagnóstico "in vitro"// Este produto preenche os requisitos da Diretiva Europeia 98/79 CE para dispositivos médicos de diagnóstico "in vitro"// This product fulfills the requirements of the European Directive 98/79 EC for "in vitro" diagnostic medical devices// Ten produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 98/79 EC dla wyrobów medycznych używanych do diagnozy "in vitro"
-  Representante autorizado en la Comunidad Europea// Representante autorizado na Comunidade Europeia// Authorized representative in the European Community// Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej
-  Uso diagnóstico "in vitro"// Uso médico-diagnóstico "in vitro"// "In vitro" diagnostic medical device// Wyrób do diagnostyki "in vitro"
-  Contenido suficiente para <n> ensayos// Conteúdo suficiente para <n> testes// Contains sufficient for <n> tests// Zawartość wystarczająca dla <n> badań
-  Fecha de caducidad// Data de validade// Use by// Użyć przed
-  Límite de temperatura (conservar a)// Limite de temperatura (conservar a)// Temperature limitation (store at)// Ograniczenie dopuszczalnych temperatur
-  No congelar// Não congelar// Do not freeze// Nie zamrażać
-  Riesgo biológico// Risco biológico// Biological risks// Ryzyko biologiczne
-  Volumen después de la reconstitución// Volume após a reconstituição// Volume after reconstitution// Objętość po rozpuszczeniu
-  Contenido// Conteúdo// Contents// Zawartość
-  Número de lote// Número de lote// Batch code// numer serii
-  Elaborado por:// Elaborado por:// Manufactured by:// Wytwórca
-  Nocivo// Nocivo// Harmful// Substancja szkodliwa
-  Corrosivo / Cáustico // Corrosivo / Caústico // Corrosive / Caustic// Substancja żrąca
-  Irritante// Irritante// Irritant// Substancja drażniąca
-  Consultar instrucciones de uso// Consultar as instruções de uso// Consult instructions for use// Przed użyciem zapoznać się z instrukcją
-  Calibrador// Calibrador// Calibrator// Kalibrator
-  Control// Controle// Control// Próba kontrolna
-  Control Positivo// Controle Positivo// Positive Control// Próba kontrolna dodatnia
-  Control Negativo// Controle Negativo// Negative Control// Próba kontrolna ujemna
-  Número de catálogo// Número de catálogo// Catalog number// Numer katalogowy

 Wiener Laboratorios S.A.I.C.
Riobamba 2944
2000 - Rosario - Argentina
<http://www.wiener-lab.com.ar>
Dir. Téc.: Viviana E. Cétola
Bioquímica
Producto Autorizado A.N.M.A.T.
Cert. N°: 4577/02

 **Wiener lab.**

2000 Rosario - Argentina